# Instrukcja obsługi Analizator OWO CA79

Oznaczanie śladowych ilości ogólnego węgla organicznego (OWO) Wydajny analizator w wersji kompaktowej





# Spis treści

1	Informacje o niniejszym								
	dokumencie 4								
1.1 1.2 1.3 1.4	Ostrzeżenia 4 Symbole								
2	Podstawowe wskazówki								
	bezpieczeństwa 5								
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Wymagania dotyczące personelu5Przeznaczenie przyrządu5Bezpieczeństwo pracy5Bezpieczeństwo eksploatacji5Bezpieczeństwo produktu6								
3	Odbiór dostawy i identyfikacja								
	produktu 7								
3.1 3.2 3.3	Odbiór dostawy								
4	Opis produktu 9								
4.1 4.2 4.3	Konstrukcja produktu9Schemat blokowy analizatora10Schemat gniazd10								
5	Montaż								
5.1 5.2 5.3	Zalecenia montażowe								
6	Podłączenie elektryczne 16								
6.1	Wskazówki dotyczące podłączenia 16								
6.2 6.3	Podłączenie analizatora								
6.4	Kontrola po wykonaniu podłączeń elektrycznych 16								
7	Warianty obsługi 18								
7.1	Przegląd wariantów obsługi 18								
7.2 7.3	Struktura i funkcje menu obsługi 18 Dostęp do menu obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego 19								
8	Uruchomienie 20								
8.1	Sprawdzenie przed uruchomieniem 20								
8.2 8.3	Procedura logowania								
2.2	jaracja projrugaa								

9	Obsługa	44
10	Diagnostyka, wykrywanie i usuwanie usterek	45
10.1 10.2	Wymiana systemu węży Historia zmian oprogramowania	45 46
<b>11</b> 11.1 11.2 11.3	Konserwacja Harmonogram konserwacji Czynności konserwacyjne Wyłączenie z eksploatacji	<b>47</b> 47 47 50
<b>12</b> 12.1 12.2 12.3	Naprawa Części zamienne Zwrot Utylizacja	<b>51</b> 51 51 51
13	Akcesoria	52
<b>14</b> 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 14.6 14.7 14.8	Dane techniczne	<b>53</b> 53 53 54 54 54 55 55
Spis	haseł	56

#### Informacje o niniejszym dokumencie 1

#### 1.1 Ostrzeżenia

Struktura informacji	Funkcja					
<ul> <li>▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO</li> <li>Przyczyny (/konsekwencje)</li> <li>Konsekwencje nieprzestrzegania (jeśli dotyczy)</li> <li>▶ Działania naprawcze</li> </ul>	Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Zaniechanie unikania niebezpiecznych sytuacji <b>może doprowadzić</b> <b>do</b> śmierci lub poważnych obrażeń.					
OSTRZEŻENIE Przyczyny (/konsekwencje) Konsekwencje nieprzestrzegania (jeśli dotyczy) ► Działania naprawcze	Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Zaniechanie unikania niebezpiecznych sytuacji <b>może doprowadzić</b> dośmierci lub poważnych obrażeń.					
<ul> <li>▶ PRZESTROGA</li> <li>Przyczyny (/konsekwencje)</li> <li>Konsekwencje nieprzestrzegania (jeśli dotyczy)</li> <li>▶ Działania naprawcze</li> </ul>	Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować średnie lub poważne uszkodzenia ciała.					
NOTYFIKACJA Przyczyna/sytuacja Konsekwencje nieprzestrzegania (jeśli dotyczy) ► Działanie/uwaga	Ten symbol informuje o sytuacjach, które mogą spowodować uszkodzenie mienia.					

#### Symbole 1.2

- i Dodatkowe informacje, wskazówki
- $\checkmark$ Dozwolone lub zalecane
- $\mathbf{X}$ Niedozwolone lub niezalecane
- (i Odsyłacz do dokumentacji przyrządu
- Odsyłacz do strony
- Odsyłacz do rysunku
- ┕► Wynik kroku

#### 1.3 Piktogramy na przyrządzie

∕!-[1 Odsyłacz do dokumentacji przyrządu

#### Dokumentacja 1.4

W Internecie, na stronie produktowej dostępne są następujące dokumenty, będące uzupełnieniem niniejszej instrukcji obsługi:

Karta katalogowa analizatora OWO CA79, TI01623C

# 2 Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

## 2.1 Wymagania dotyczące personelu

- Montaż mechaniczny, podłączenie elektryczne, uruchomienie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.
- Personel techniczny musi posiadać zezwolenie operatora zakładu na wykonywanie określonych czynności.
- Podłączenie elektryczne może być wykonywane wyłącznie przez elektryka.
- Personel ten jest zobowiązany do uważnego zapoznania się z niniejszą instrukcją obsługi oraz do przestrzegania zawartych w niej zaleceń.
- Awarie punktu pomiarowego mogą być naprawiane wyłącznie przez upoważniony i przeszkolony personel.

Naprawy nie opisane w niniejszej instrukcji mogą być wykonywane wyłącznie w zakładzie produkcyjnym lub przez serwis Endress+Hauser.

## 2.2 Przeznaczenie przyrządu

Analizator jest przeznaczony do oznaczania ogólnego węgla organicznego w aplikacjach wody ultraczystej, spełniającej następujące warunki:

- Przewodność < 2 µS/cm</p>
- Zakres pH: neutralny

Użytkowanie przyrządu w sposób inny, niż opisany w niniejszej instrukcji, stwarza zagrożenie bezpieczeństwa osób oraz układu pomiarowego i z tego powodu jest niedopuszczalne.

Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym zastosowaniem lub zastosowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.

# 2.3 Bezpieczeństwo pracy

Użytkownik zobowiązany jest do przestrzegania następujących wytycznych warunkujących bezpieczeństwo:

- Wskazówki montażowe
- Lokalne normy i przepisy

### Kompatybilność elektromagnetyczna

- Przyrząd został przetestowany pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej zgodnie z aktualnymi normami międzynarodowymi obowiązującymi dla zastosowań przemysłowych.
- Kompatybilność elektromagnetyczna dotyczy wyłącznie urządzenia, które zostało podłączone zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.

## 2.4 Bezpieczeństwo eksploatacji

### Przed uruchomieniem punktu pomiarowego:

1. Sprawdzić, czy wszystkie połączenia są poprawne.

- 2. Należy sprawdzić, czy przewody elektryczne i podłączenia węży giętkich nie są uszkodzone.
- **3.** Nie uruchamiać urządzeń uszkodzonych i zabezpieczyć je przed przypadkowym uruchomieniem.
- 4. Oznaczyć uszkodzone produkty jako wadliwe.

### Podczas pracy:

 Jeśli uszkodzenia nie można usunąć: należy wyłączyć urządzenie z obsługi i zabezpieczyć przed możliwością przypadkowego uruchomienia.

## 2.5 Bezpieczeństwo produktu

## 2.5.1 Najnowocześniejsza technologia

Urządzenie zostało skonstruowane i przetestowane zgodnie z aktualnym stanem wiedzy technicznej i opuściło zakład producenta w stanie gwarantującym bezpieczną i niezawodną eksploatację. Spełnia ono obowiązujące przepisy i Normy Europejskie.

## 2.5.2 Bezpieczeństwo systemów IT

Gwarancja producenta jest udzielana wyłącznie wtedy, gdy urządzenie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją obsługi. Urządzenie posiada mechanizmy zabezpieczające przed przypadkową zmianą ustawień.

Użytkownik powinien wdrożyć środki bezpieczeństwa systemów IT, zgodne z obowiązującymi u niego standardami bezpieczeństwa, zapewniające dodatkową ochronę urządzenia i przesyłu danych do/z urządzenia.

# 3 Odbiór dostawy i identyfikacja produktu

## 3.1 Odbiór dostawy

1. Sprawdzić, czy opakowanie nie jest uszkodzone.

- Powiadomić dostawcę o wszelkich uszkodzeniach opakowania.
   Zatrzymać uszkodzone opakowanie, dopóki wszelkie związane z tym sprawy nie zostaną rozstrzygnięte.
- 2. Sprawdzić, czy zawartość nie uległa uszkodzeniu.
  - Powiadomić dostawcę o wszelkich uszkodzeniach zawartości.
     Zatrzymać uszkodzony wyrób, dopóki wszelkie związane z tym sprawy nie zostaną rozstrzygnięte.
- 3. Sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i niczego nie brakuje.
  - ← Porównać dokumenty wysyłkowe z zamówieniem.
- 4. Pakować wyrób w taki sposób, aby był odpowiednio zabezpieczony przed uderzeniami i wilgocią na czas przechowywania i transportu.
  - Najlepszą ochronę zapewnia oryginalne opakowanie.
     Sprawdzić, czy warunki otoczenia nie przekraczają dopuszczalnego zakresu.

W razie wątpliwości prosimy o kontakt z dostawcą lub lokalnym biurem sprzedaży Endress +Hauser.

# 3.2 Identyfikacja produktu

## 3.2.1 Tabliczka znamionowa

Na tabliczce znamionowej podane są następujące informacje o przyrządzie:

- Dane producenta
- Kod zamówieniowy (wersji urządzenia)
- Numer seryjny
- Rozszerzony kod zamówieniowy
- Zasilanie
- Stopień ochrony
- (Dopuszczalne) warunki środowiskowe
- ▶ Należy porównać dane na tabliczce znamionowej z zamówieniem.

## 3.2.2 Identyfikacja produktu

### Strona produktowa

www.endress.com/ca79

### Interpretacja kodu zamówieniowego

Kod zamówieniowy oraz numer seryjny przyrządu jest zlokalizowany w następujących miejscach:

- na tabliczce znamionowej,
- w dokumentach przewozowych

### Dostęp do szczegółowych informacji o produkcie

### 1. Strona www.endress.com.

2. Wyszukiwarka (symbol szkła powiększającego): Wprowadzić poprawny numer seryjny.

3. Nacisnąć symbol szkła powiększającego.

└ W oknie wyskakującym zostanie wyświetlony kod zamówieniowy.

4. Kliknąć kartę przeglądu produktu.

 Otworzy się nowe okno. Można w nim wprowadzić informacje dotyczące danego przyrządu, w tym dokumentację produktu.

## 3.2.3 Adres producenta

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 D-70839 Gerlingen

## 3.3 Zakres dostawy

W zakres dostawy wchodzą:

- 1 analizator w wersji zgodnej z zamówieniem
- 1 zestaw montażowy
- 1 certyfikat kalibracji
- 1 certyfikat testu zgodności (SST)
- 1 instrukcja obsługi
- W przypadku jakichkolwiek pytań: prosimy o kontakt z lokalnym oddziałem Endress+Hauser.

#### Opis produktu 4

#### 4.1 Konstrukcja produktu



- 1 Konstrukcja produktu
- 1 Wyłącznik główny
- Port USB 2
- 3 Wyświetlacz
- Wyjście analogowe 1 4
- 5 Wyjście analogowe 2
- 6 Zamek obudowy
- 7 Wlot medium, próbka, przyłącze UNF ¼ - 28 (opcja)
- 8 Wlot medium 1, przyłącze UNF ¼ - 28
- Wlot medium 2, przyłącze UNF ¼ 28 (opcja) 9
- Wlot medium 3, przyłącze UNF ¼ 28 (opcja) Wylot medium, odpływ, przyłącze UNF ¼ 28 10
- 11
- 12 Obudowa wentylatora z matą filtracyjną
- 13 Dławik kablowy przewodu zasilania



## 4.2 Schemat blokowy analizatora

☑ 2 Schemat blokowy analizatora

- 1 Odpływ
- 2 Próbka
- 3 Przyłącze wlotowe 1
- 4 Przyłącze wlotowe 2
- 5 Przyłącze wlotowe 3
- 6 Ротра
- V1 Zawór 1, zawór 2 (opcja) i zawór 3 (opcja)
- V3 LF1 -Czujniki przewodności i temperatury
- LF1 -C2 LF2

UV Lampa UV (12 VDC)

# 4.3 Schemat gniazd

# 4.3.1 Schemat styków w gnieździe (system z jednym gniazdem podłączeniowym)

Gniazdo	Nr styku	Opis
	1: 4 (0)20 mA (GND) 2: 4 (0)20 mA (+)	Wartość OWO (od 0 do ustawionej wartości granicznej)
	<b>3:</b> 4 (0)20 mA (GND) <b>4:</b> 4 (0)20 mA (+)	$\Delta$ przewodności (od 0 do ustawionej wartości granicznej)
6	5: Przekaźnik 6: Przekaźnik	Zbiorczy komunikat błędu lub przekroczenie wartości granicznej w górę w zależności od wybranej opcji
A00468	97	

**Styk 1/2:** Sygnał analogowy 4...20 mA wartości mierzonej OWO w zakresie od 0 do wartości granicznej (ustawianej w menu **Settings**, zakładka **Options 1**).

**Styk 3/4:** Sygnał analogowy 4...20 mA dla  $\Delta$  przewodności w zakresie od 0 do wartości granicznej w  $\mu$ S/cm (ustawianej w menu **Settings**, zakładka **Service 1**<sup>1)</sup>).

**Styk 5/6:** Styk typu NO", gdy ustawiona wartość graniczna OWO lub przewodności zostanie przekroczona (po wybraniu opcji "wyjście analogowe") lub styk typu NC, gdy wystąpi awaria zasilania, zadziałanie czujnika wycieku, lampy lub czujnika ciśnienia, oraz gdy jeden z dwóch czujników przewodności wykryje wartość poza ustawionym zakresem (po wybraniu opcji "Zbiorczy komunikat błędu").

<sup>1)</sup> wymagane hasło serwisowe

Wartość mierzona jest aktualizowana co minutę. Podczas kalibracji lub testu SST ostatnia wartość mierzona wyświetlana jest aż do rozpoczęcia nowego pomiaru.

# 4.3.2 Schemat styków w gniazdach (system z dwoma gniazdami podłączeniowymi)

### Wyjście 1

Gniazdo	Nr styku	Opis
	1: 4 (0)20 mA (GND) 2: 4 (0)20 mA (+)	Wartość OWO 1 (od 0 do ustawionej wartości granicznej)
	<b>3:</b> 4 (0)20 mA (GND) <b>4:</b> 4 (0)20 mA (+)	$\Delta$ przewodności (od 0 do ustawionej wartości granicznej)
0	5: Przekaźnik 6: Przekaźnik	Zbiorczy komunikat błędu lub przekroczenie wartości granicznej w górę w zależności od wybranej opcji
A0046897		

**Styk 1/2:** Sygnał analogowy 4...20 mA wartości mierzonej OWO na wlocie próbki (SAMPLE) w zakresie od 0 do wartości granicznej (ustawianej w menu **Settings**, zakładka **Options 1**).

**Styk 3/4:** Sygnał analogowy 4...20 mA dla  $\Delta$  przewodności w zakresie od 0 do wartości granicznej w  $\mu$ S/cm (ustawianej w menu **Settings**, zakładka **Service 1**).

**Styk 5/6:** Styk typu NO", gdy ustawiona wartość graniczna OWO lub przewodności zostanie przekroczona (po wybraniu opcji "wyjście analogowe") lub styk typu NC, gdy wystąpi awaria zasilania, zadziałanie czujnika wycieku, lampy lub czujnika ciśnienia, oraz gdy jeden z dwóch czujników przewodności wykryje wartość poza ustawionym zakresem (po wybraniu opcji "Zbiorczy komunikat błędu").

### Wyjście 2

Gniazdo	Nr styku	Opis
	1: 4 (0)20 mA (GND) 2: 4 (0)20 mA (+)	Wartość OWO 2 (od 0 do ustawionej wartości granicznej)
	<b>3:</b> 4 (0)20 mA (GND) <b>4:</b> 4 (0)20 mA (+)	Wartość OWO 3 (od 0 do ustawionej wartości granicznej)
0	5: Kontroler (GND) 6: Kontroler (+)	Wejście kontrolera 24 V DC uruchamiające pomiar
A0046897		

**Styk 1/2:** Sygnał analogowy 4...20 mA wartości mierzonej OWO na wlocie 2 w zakresie od 0 do wartości granicznej (ustawianej w menu **Settings**, zakładka **Options 1**).

**Styk 3/4:** Sygnał analogowy 4...20 mA wartości mierzonej OWO na wlocie 3 w zakresie od 0 do wartości granicznej (ustawianej w menu **Settings**, zakładka **Options 1**).

**Styk 5/6:** Wejście / aktywacja za pomocą zewnętrznego kontrolera, pomiar jest uruchamiany po włączeniu napięcia i przerywany, gdy napięcie wynosi 0 V.

Wartość mierzona jest aktualizowana co minutę. Podczas kalibracji lub testu SST ostatnia wartość mierzona wyświetlana jest aż do rozpoczęcia nowego pomiaru.

# 5 Montaż

## 5.1 Zalecenia montażowe

## 5.1.1 Wymiary



🗷 3 Wymiary w mm (in)

## 5.1.2 Warianty montażu

Analizator przeznaczony jest do jako samodzielne urządzenie stacjonarne lub do montażu na ścianie.

Na rysunku poniżej przedstawiono umiejscowienie nitonakrętek z tyłu obudowy. Można ich użyć do zamocowania ramy montażowej. Rama montażowa do montażu naściennego nie wchodzi w zakres dostawy.



🛃 4 🛛 Tylna ścianka obudowy

1 Nitonakrętka

## 5.2 Montaż analizatora

### **A** OSTRZEŻENIE

Urządzenie jest pod napięciem!

Ryzyko porażenia prądem!

- Nie podłączać analizatora do sieci elektrycznej przed zakończeniem prac montażowych i podłączeniem mediów.
- > Przestrzegać instrukcji podanych w rozdziale "Podłączenie elektryczne".

### 5.2.1 Kolejność montażu

### Montaż jako samodzielne urządzenie stacjonarne

1. Ustawić analizator na równej powierzchni, wolnej od drgań.

- 2. Otworzyć przednie drzwiczki obudowy i sprawdzić, czy układy wewnętrzne nie są uszkodzone.
- **3.** Sprawdzić wewnętrzne podłączenia medium. Węże nie mogą być zgięte ani uszkodzone.

- 4. Sprawdzić czy wszystkie przyłącza medium są właściwie zamocowane (dokręcić ręcznie).
- 5. Po kontroli wzrokowej, zamontować przewody doprowadzające próbki oraz przewód odpływowy analizatora OWO. Przewody powinny być jak najkrótsze, a podczas skracania należy przycinać je pod kątem prostym za pomocą przecinaka do węży.

### Montaż naścienny

- 1. Otworzyć przednie drzwiczki obudowy i sprawdzić, czy układy wewnętrzne nie są uszkodzone.
- 2. Sprawdzić wewnętrzne podłączenia medium. Węże nie mogą być zgięte ani uszkodzone.
- 3. Sprawdzić czy wszystkie przyłącza medium są właściwie zamocowane (dokręcić ręcznie).
- 4. Po kontroli wzrokowej, zamontować przewody doprowadzające próbki oraz przewód odpływowy analizatora OWO. Przewody powinny być jak najkrótsze, a podczas skracania należy przycinać je pod kątem prostym za pomocą przecinaka do węży.
- 5. Zamontować obudowę na ramie montażowej.
- 6. Zamontować ramę montażową na ścianie (zapewnia klient).

### Podłączenie elektryczne

- **1.** Podłączyć wyjścia sygnałowe  $\rightarrow \triangleq 10$ .
- 2. Podłączyć wtyczkę zasilającą do gniazdka (240 V, 50/60 Hz lub opcjonalnie 100 V, 50/60 Hz).

## 

### 5.2.2 Podłączenie mediów

- 🖻 5 Analizator, panel prawy
- Wyjście analogowe 1
   Wyjście analogowe 2
- 4 Przyłącze wlotowe 1
- 5 Przyłącze wlotowe 2 (opcja)
- 3 Próbka
- 6 Przyłącze wlotowe 3 (opcja)
- 7 Odpływ
- 8 Podłączenie zasilania

Odpływ próbki z analizatora

Po wykonaniu pomiaru próbka jest odprowadzana za pomocą węża.

▶ Poprowadzić wąż w sposób uniemożliwiający utworzenie się ciśnienia wstecznego.

# 5.3 Kontrola po wykonaniu montażu

1. Sprawdzić, czy wszystkie połączenia są właściwie wykonane i szczelne.

2. Sprawdzić, czy węże nie uległy uszkodzeniu.

🛏 Wymienić uszkodzone węże.

# 6 Podłączenie elektryczne

## 6.1 Wskazówki dotyczące podłączenia

### 

### Urządzenie jest pod napięciem!

Ryzyko porażenia prądem! Filtr sieciowy, moduł przeciwprzepięciowy i wyłącznik główny są podłączone do zasilania, nawet gdy wyłącznik główny jest w pozycji wyłączonej!

- Odłączyć urządzenie od sieci zasilającej (wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka).
- Przed podłączeniem sprawdzić, czy napięcie zasilania jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej.
- ▶ Upewnić się, że gniazdo zasilania analizatora jest odpowiednio uziemione.
- Przed wykonaniem podłączeń elektrycznych, należy się upewnić że zamontowane fabrycznie przewody zasilania spełniają obowiązujące przepisy bezpieczeństwa elektrycznego.

## 6.2 Podłączenie analizatora

 Podłączyć wtyczkę zasilającą do gniazdka (240 V, 50/60 Hz lub opcjonalnie 100 V, 50/60 Hz).

## 6.3 Zapewnienie stopnia ochrony

Na dostarczonym urządzeniu mogą zostać wykonane tylko takie połączenia mechaniczne i elektryczne, które zostały opisane w niniejszej instrukcji i są niezbędne do stosowania zgodnego z przeznaczeniem i zapotrzebowaniem.

▶ Należy zachować szczególną ostrożność przy wykonywaniu tych prac.

W przeciwnym razie, może nastąpić utrata oddzielnych typów ochrony (Stopień ochrony (IP), bezpieczeństwo elektryczne, kompatybilność elektromagnetyczna EMC) wymaganych dla danego produktu, np. na skutek zdemontowania pokryw zacisków lub odsłonięcia/wypadnięcia końcówek przewodów.

# 6.4 Kontrola po wykonaniu podłączeń elektrycznych

Po wykonaniu podłączeń elektrycznych należy sprawdzić:

Stan urządzenia i dane techniczne	Uwagi
Czy przetwornik oraz przewody nie wykazują uszkodzeń zewnętrznych?	Kontrola wzrokowa

Podłączenie elektryczne	Uwagi
Czy napięcie zasilające przetwornika jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej?	240 V AC 50/60 Hz 100 V AC 50/60 Hz
Czy wyjścia prądowe są ekranowane i podłączone?	
Czy zamontowane przewody są odpowiednio zabezpieczone przed nadmiernym zginaniem lub odkształceniem?	
Czy przewody różnych rodzajów są od siebie odpowiednio odseparowane?	Na całej długości przewód zasilający i przewody sygnałowe należy poprowadzić oddzielnie. Zalecane jest zastosowanie oddzielnych kanałów kablowych.

Podłączenie elektryczne	Uwagi
Czy przewody poprowadzono bez pętli i skrzyżowań?	
Czy przewód zasilający i przewody sygnałowe są podłączone prawidłowo i zgodnie ze schematem podłączeń?	

# 7 Warianty obsługi

# 7.1 Przegląd wariantów obsługi



🖻 6 Elementy obsługi

- 1 Wyłącznik główny
- 2 Port USB
- 3 Monitor z ekranem dotykowym

# 7.2 Struktura i funkcje menu obsługi

Menu analizatora jest następujące:

- Measure online
- Viewer (Historia)
- Qualification (Kalibracja, test zgodności [SST])
- System (Serwis)
- Settings (Ustawienia zaawansowane i serwis)
- User management

CA79	system ready Quit
	measure
	viewer
	qualification
	system
	settings
	user management
	Endress+Hauser 🖽

# 7.3 Dostęp do menu obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego

Przycisk	Funkcja
Measure	<ul> <li>Wcisnąć przycisk.</li> <li>Uruchamia pomiar OWO.</li> </ul>
Viewer	<ul> <li>Wcisnąć przycisk.</li> <li>Otwiera menu Viewer. To menu służy do przeglądania wszystkich wartości mierzonych OWO.</li> </ul>
Qualification	<ul> <li>Wcisnąć przycisk.</li> <li>Otwiera menu Qualification. To menu służy do wyboru funkcji.</li> </ul>
System	<ul> <li>Wcisnąć przycisk.</li> <li>Otwiera menu System. To menu służy do sprawdzenia najważniejszych elementów przed uruchomieniem.</li> </ul>
Settings	<ul> <li>Wcisnąć przycisk.</li> <li>Otwiera menu Settings. To menu służy do konfiguracji parametrów analizatora.</li> </ul>
User management	<ul> <li>Wcisnąć przycisk.</li> <li>Otwiera menu User management. To menu służy do konfiguracji ustawień użytkownika.</li> </ul>

# 8 Uruchomienie

## 8.1 Sprawdzenie przed uruchomieniem

Niewłaściwie podłączone przyłącza węży powodują wyciek cieczy i mogą powodować uszkodzenia!

- ► Sprawdzić, czy wszystkie podłączenia zostały właściwie wykonane.
- Należy sprawdzić w szczególności, czy wszystkie połączenia węży są pewnie osadzone, aby nie dopuścić do wystąpienia wycieków.

Niewłaściwe zasilanie może spowodować uszkodzenie urządzenia!

► Sprawdzić, czy napięcie zasilania jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej.

## 8.2 Procedura logowania

Do zalogowania się niezbędne jest konto i hasło.

- 1. Wprowadzić **install** jako identyfikator użytkownika.
- 2. Nacisnąć przycisk Login.
- 3. Wprowadzić hasło **default**.
- 4. Nacisnąć przycisk Login.
  - 🕒 Pojawi się monit o wprowadzenie nowego hasła.
- 5. Wprowadzić nowe hasło i potwierdzić.

Więcej informacji na temat zarządzania użytkownikami: → 🖺 38

## 8.3 Konfiguracja przyrządu

## 8.3.1 Wykonanie pomiaru

- Przed pierwszym uruchomieniem płukanie (pomiar) powinno trwać co najmniej 30 minut. W przypadku większych zanieczyszczeń i zabrudzeń należy kontynuować płukanie (pomiar) aż do uzyskania jednakowych wartości.
- 1. Nacisnąć przycisk **Measure** w menu głównym.
- 2. Wcisnąć przycisk Yes.
  - Uruchomienie programu rozpoczyna się od płukania systemu w celu przygotowania do pomiaru OWO.
- 3. Zmienić przedziały czasowe:

Wybrać przedziały czasowe, naciskając odpowiedni przycisk pod wykresem.

### 4. Wyświetlanie historii:

Nacisnąć przycisk Viewer w menu głównym.

- Gtwiera się menu Viewer i wyświetlana jest historia → 23. Pomiar nie jest przerywany.
- 5. Zatrzymanie pomiaru:

Wyjść z menu Measure.

Po zakończeniu procesu płukania, pomiar uruchamia się automatycznie. Wartości OWO, przewodności i temperatury są wyświetlane na ekranie. Wartości mierzone pokazywane są również na wykresie z prawej strony. Gdy wartość OWO lub przewodności przekroczy ustawioną wartość graniczną, wartość wyświetlana jest na czerwono. Ponadto przez



wyjście analogowe (opcja) przesyłany jest komunikat ostrzegawczy. Wartość graniczna może być zaznaczona na wykresie czerwoną linią.

### Ostrzeżenia

Jeśli wartość OWO i/lub przewodności jest wyższa od ustawionej wartości granicznej, cyfry wskazania wartości są wyświetlane na czerwono. Ponadto przez wyjście binarne (opcja) przesyłany jest komunikat ostrzegawczy. Wartość graniczna może być zaznaczona na wykresie czerwoną linią.



Wynik pomiaru powyżej wartości granicznej

A0050164

### Nieszczelność systemu

Jeśli w układzie wystąpi nieszczelność, analizator automatycznie przerywa pomiar i zamyka zawór 1. Po znalezieniu i usunięciu nieszczelności analizator ponownie rozpoczyna pomiar (pod warunkiem, że w menu **Settings**, **Options 2** zakładka  $\rightarrow \square$  30 wybrana jest opcja **Continue after error**. Wcześniej należy dokładnie osuszyć zamontowany w systemie czujnik wycieku. Czujnik ten znajduje się w podstawie urządzenia, po prawej stronie.



🗟 8 Komunikat o nieszczelności systemu

### Za niskie natężenie promieniowania UV

Jeśli natężenie promieniowania lampy UV jest zbyt niskie lub jeśli lampa UV jest uszkodzona, analizator automatycznie przerywa pomiar i wyświetla się komunikat **UV lamp broken**. Konieczna jest wtedy wymiana reaktora UV na nowy.

### **A**OSTRZEŻENIE

### Źródło krótkofalowego promieniowania UV!

Niewłaściwe postępowanie może spowodować uszkodzenia oczu i skóry!

- Przed przystąpieniem do prac przy reaktorze należy zawsze wyłączyć analizator i odłączyć go od zasilania!
- Zawsze wymieniać kompletny moduł reaktora!
- Wyłączyć uszkodzony reaktor z eksploatacji!
- ▶ Nigdy nie otwierać reaktora w celu wymiany poszczególnych jego elementów!
- Sprawdzać, czy izolacja na końcach reaktora jest nienaruszona (nieuszkodzone koszulki termokurczliwe)!



🕢 9 Komunikat o usterce czujnika UV

## Błąd podczas poboru próbek

Ten komunikat ostrzegawczy może się pojawić, jeśli w kodzie zamówieniowym wybrana została opcja **Wykrywanie ciśnienia na wlocie próbki**. Wyświetlenie tego komunikatu oznacza, że czujnik wykrył zatkany wlot.

• Sprawdzić czy medium jest prawidłowo doprowadzane do analizatora.

## 8.3.2 Viewer

To menu służy do przeglądania wszystkich zmierzonych wartości OWO. Dane można wybierać i wyświetlać po wybraniu daty.



🖻 10 Menu Viewer

Dane można wybierać w następujący sposób:

- 1. Dokonać wyboru wstępnego (np.: **Online**).
- 2. Wybrać odpowiednią datę w opcji Selected date.
- 3. Wybrać plik w opcji **Selected data file**.
  - Wybrane informacje są wyświetlane na wykresie po prawej stronie.
     Dane mogą być wyświetlane w formie wykresu lub tabeli po wybraniu zakładki odpowiednio Chart lub Table.

Plik historii zawiera aktualną listę, która pełni funkcję rejestru i zawiera wszystkie informacje o logowaniach, błędach i wynikach kalibracji/testu zgodności (pozytywny/ negatywny).

Ponadto to menu umożliwia eksport i drukowanie danych (jeśli w systemie WINDOWS<sup>®</sup> zainstalowana jest drukarka).

### 8.3.3 Qualification

To menu służy do wyboru następujących dwóch funkcji:

- Calibration
- SST (test zgodności)

Funkcje wybiera się z menu rozwijanego.

Dla poszczególnych funkcji użytkownik ma do dyspozycji powiadomienia i podpowiedzi.



🖻 11 Menu Qualification

### Kalibracja i adiustacja

Aby wykonać kalibrację należy przerwać pomiar. System wyświetla monit o przygotowanie roztworów. Stężenie roztworu należy podać w menu **Settings**  $\rightarrow \cong$  30.



🖻 12 Komunikat dotyczący przygotowania roztworów

Aby osiągnąć odpowiednią temperaturę pracy, system należy włączyć 1 godzinę przed rozpoczęciem kalibracji. Wcześniej należy ogrzać roztwory wzorcowe co najmniej do temperatury pokojowej. Jeżeli na początku pomiaru wskazywane są temperatury niższe od 18 °C, pomiar należy przerwać do czasu, aż roztwory osiągną co najmniej temperaturę pokojową. Optymalna temperatura do rozpoczęcia kalibracji powinna wynosić od 20 do 25 °C.

# Wykonanie kalibracji analizatora zamówionego po wybraniu opcji "Test zgodności, tryb ręczny"

- 1. Podłączyć roztwór wzorcowy o wymaganym stężeniu sacharozy do wlotu 1.
  - Kalibracja wykonywana jest w trybie półautomatycznym z wykorzystaniem parametrów ustawionych w menu Settings → 
     <sup>B</sup> 30.
     Po powtórnym pomiarze roztworu sacharozy system przerywa pracę i wyświetla się okno z prośbą o podłączenie roztworu wodnego do wlotu 1.
- 2. Podłączyć roztwór wodny do wlotu 1.
- 3. Zamknąć okno wyskakujące naciskając przycisk OK.
  - └ Wyświetlane jest okno wyskakujące z wynikami kalibracji.



- 🖻 13 Okno wyskakujące ze współczynnikiem kalibracji
- 4. Nacisnąć przycisk **Yes**, aby zatwierdzić wynik.
  - Jeśli użytkownik nie zatwierdzi wyboru nowego współczynnika kalibracji, nadal będzie używany dotychczasowy współczynnik.

Współczynnik kalibracji powinien mieścić się w przedziale 0.11 - 0.21 ppb/nS. Odchyłka nie powinna przekraczać 2%.

# Wykonanie kalibracji analizatora zamówionego po wybraniu opcji "Test zgodności, tryb automatyczny"

1. Podłączyć roztwór wzorcowy o wymaganym stężeniu sacharozy do wlotu 2 (czarne przyłącze).

2. Podłączyć roztwór wodny do wlotu 3 (niebieskie przyłącze).

→ Kalibracja wykonywana jest w trybie automatycznym z wykorzystaniem parametrów ustawionych w menu Setting → 
 <sup>(1)</sup> 30.
 Po powtórzeniu wszystkich pomiarów system przerywa pracę.
 Wyświetlane jest okno wyskakujące z wynikami kalibracji.



- I4 Okno wyskakujące ze współczynnikiem kalibracji
- 3. Nacisnąć przycisk **Yes**, aby zatwierdzić wynik.
  - Jeśli użytkownik nie zatwierdzi wyboru nowego współczynnika kalibracji, nadal będzie używany dotychczasowy współczynnik.





- 1 Współczynniki i wartość R<sup>2</sup>
- 2 Krzywa kalibracyjna
- 3 Lista wartości mierzonych

Zaleca się trzykrotne powtórzenie serii pomiarów. Objętość roztworów wzorcowych wynosi 500 ml i wystarcza do wykonania kilku pomiarów. W serii pomiarowej wyniki pomiarów powinny być stałe i zbliżone do siebie.

### Test zgodności (SST)

Aby wykonać test zgodności (SST) należy przerwać pomiar.



🗷 16 Komunikat dotyczący przygotowania roztworów do testu SST

Aby osiągnąć odpowiednią temperaturę pracy, system należy włączyć 1 godzinę przed rozpoczęciem testu SST. Wcześniej należy ogrzać roztwory SST co najmniej do temperatury pokojowej. Jeżeli na początku pomiaru wskazywane są temperatury niższe od 18 °C, pomiar należy przerwać do czasu, aż roztwory do testu SST osiągną co najmniej temperaturę pokojową. Optymalna temperatura do rozpoczęcia testu SST powinna wynosić od 20 do 25 °C.

# Wykonanie kalibracji analizatora zamówionego po wybraniu opcji "Test zgodności, tryb ręczny

- 1. Podłączyć roztwór do testu SST o wymaganym stężeniu sacharozy do wlotu 1.
  - Test SST wykonywany jest w trybie półautomatycznym z wykorzystaniem parametrów ustawionych w menu Settings → 
     <sup>B</sup> 30.
     Po powtórnym pomiarze roztworu sacharozy system przerywa pracę i wyświetla się okno z prośbą o podłączenie roztworu benzochinonu do wlotu 1.
- 2. Podłączyć roztwór benzochinonu do wlotu 1.
- 3. Zamknąć wyskakujące okno naciskając przycisk OK.
  - └ Powtórzyć procedurę z użyciem roztworu wodnego.

# Wykonanie kalibracji analizatora zamówionego po wybraniu opcji "Test zgodności, tryb automatyczny

- 1. Podłączyć roztwór do testu SST o wymaganym stężeniu benzochinonu do wlotu 1 (przyłącze czerwone).
- 2. Podłączyć roztwór sacharozy do wlotu 2 (przyłącze czarne).
- 3. Podłączyć wodę do wlotu 3 (przyłącze niebieskie.
  - Test SST jest wykonywany automatycznie.
     Po powtórzeniu wszystkich pomiarów system przerywa pracę.
     Wyświetlany jest wynik testu SST, który musi zostać zatwierdzony przez użytkownika.

4. Nacisnąć przycisk **Yes**, aby zatwierdzić wynik.

 W okienku wyskakującym wyświetlany jest wynik testu zgodności (passed/failed) [(pozytywny/negatywny)].

		L		91,6 % te	est pa	assed	ok					co	nt.	
			2	1.06.2021		13:4	47							
S	ST	•	SST res	p. eff. 91,6 [ppb] 644,0	( 595 ( 649	.2- 5,2 ,2- 5,2	2 ) x 100 2 )	[%]	Cal	a b	0,0000 0,0000	R²	0,00	00
date	time	TOC [ppb]	info	diff. (C2 - C1)	/000-	Data	U U	1						_
21.06.2021	13:23	0656	Sucrose	3792,5	6500-	Jata	2 0							
21.06.2021	13:24	0651	Sucrose	3762,4	0,000	Calibratio	on 🔨	1						
21.06.2021	13:25	0647	Sucrose	3737,7	6000-	Data Ran		1						_
21.06.2021	13:26	0643	Sucrose	3716,6	5500-		ack ~							
21.06.2021	13:33	0596	Benzo.	3444,7	5500	Data Ran	ge 🔨							
21.06.2021	13:34	0596	Benzo.	3447,1	5000-	y[nS] = a	+ b*x		-	-	-			
21.06.2021	13:35	0595	Benzo.	3441,8	4500									
21.06.2021	13:36	0594	Benzo.	3433,7	4500-									
21.06.2021	13:43	0007	Water	38,3	4000-		_	-	-	-	-	-	-	_
21.06.2021	13:44	0005	Water	31,4	2500									
21.06.2021	13:45	0005	Water	26,7	3500-									
21.06.2021	13:46	0004	Water	24,0	3000-		_	-						
					2500									
					2500-									
					2000-		_		-					
					45.00									
				-	1500-									
					1000-			-	-	-			-	_
					500									
					500-			-		-				_
					0-			_	_					
					- 1	0 100	200	300	400 5	6 00	00 70	0 80	900	1000
	1.05.041													

🖻 17 Wyświetlony wynik testu

Jeśli test SST zakończy się niepowodzeniem, należy sprawdzić roztwory wzorcowe lub SST i powtórzyć test SST.

Zaleca się trzykrotne powtórzenie serii pomiarów. Objętość roztworów wzorcowych wynosi 500 ml i wystarcza do wykonania kilku pomiarów. W serii pomiarowej wyniki pomiarów powinny być stałe i zbliżone do siebie.

### 8.3.4 System

To menu służy do uruchomienia kontroli funkcjonalnej następujących komponentów:

- Uruchomienia pompy (normalne < lub szybkie <<<)</li>
- Przełączenia zaworów
- Włączenia reaktora UV
- Czujnika UV (sprawdzenia natężenia promieniowania lampy UV)
- Sprawdzenia sygnałów czujnika (C1/C2)
- Sprawdzenia ciśnienia statycznego (opcja)<sup>2)</sup>
- Czujnika wycieku
- Resetowania czasu pracy (pompy)
- Resetowania czasu pracy (lampy UV)
- Sprawdzenia wyjść analogowych
- Sprawdzenia wyjść binarnych

<sup>2)</sup> Jeśli czujnik został zamontowany i pomiar został włączony w menu Settings, w przeciwnym razie wyświetlane jest puste pole.



🖻 18 🛛 Menu System

Aby zmienić status pompy, zaworów (V1, V2, V3) i lampy UV, użytkownik musi nacisnąć odpowiednią ikonę.

Po naciśnięciu przycisku **Graph**wyświetlony zostanie wykres następujących wartości:  $\rightarrow \ \bigspace{-1.5}{10}$  28:

- Wartości mierzonych C1 i C2
- Różnica pomiędzy C1 i C2
- Temperatur T1 i T2

Aby uzyskać dostęp do funkcji serwisowych, należy nacisnąć przycisk **Service**. Ta grupa funkcji jest zabezpieczona hasłem (hasło serwisowe przeznaczone jest wyłącznie dla pracowników serwisu).

### Przejść do menu głównego

- 1. Nacisnąć przycisk Save & Exit.
  - ← Wyświetlane jest okno wyskakujące.
- 2. Nacisnąć odpowiedni przycisk w oknie wyskakującym.

3. Jeśli wymieniono wąż pompy lub reaktor UV:

Wcisnąć przycisk Yes.

└ Czas pracy jest zerowany.

Po zamknięciu menu, wyświetlane jest okno wyskakujące. Kilka sekund trwa zapis wszystkich ustawień w analizatorze.



E 19 Wykres

Przycisk oznaczony odpowiednim kolorem włącza lub wyłącza wyświetlanie wykresu odpowiedniej krzywej.

Naciśnięcie przycisku **Reset** powoduje reset wszystkich krzywych na wykresie.

## 8.3.5 Settings

To menu służy do konfiguracji parametrów analizatora.

License [Licencja]: Włącza opcje licencji. Tylko dla dystrybutorów/partnerów handlowych. Service [Serwis]: Aktywuje dodatkowe opcje dla uprawnionego personelu (Serwis 1-3).



🖻 20 Menu Settings

Zakładka O	ptions 1	umożliwia	zmianę	następujący	rch ustawień:

Ustawienie	Opis
ppb limit (ppb)	Jest to maksymalna wartość, przy przekroczeniu której włączany jest sygnał przekroczenia wartości granicznej zakresu. Służy ono również do określenia maksymalnej wartości skalowania wyjść 420 mA. Wyświetlana wartość odpowiada więc prądowi wyjściowemu 20 mA.
Rinse qualification (sec)	Parametr ten określa czas płukania (w sekundach), przez który wprowadzana jest próbka podczas testu SST lub kalibracji (wartość zalecana: 300 sekund).
Rinse measurement (sec)	Parametr ten określa czas płukania (w sekundach), przez który próbka jest wprowadzana na początku pomiaru (wartość zalecana: 300 sekund).
Standard (ppb)	Parametr ten służy do określenia wartości wzorcowej OWO używanej podczas kalibracji (wartość zalecana: 1000 ppb).
Repetition	Parametr ten określa liczbę powtórzeń testu SST lub kalibracji (wartość zalecana: 5 powtórzeń).
Interval List	Ten przycisk otwiera edytor trybu nieciągłego (opcja) $\rightarrow \square$ 35

Zakładka **Options 2** służy do włączania i wyłączania następujące podzespołów sprzętowych analizatora:

Ustawienie	Opis
Trigger input [ON/OFF]	Ta opcja włącza wejście aktywujące. Wejście aktywujące umożliwia uruchamianie i zatrzymywanie systemu poprzez zestyk zewnętrzny. Analizator jest aktywny tak długo, jak długo zestyk ten jest zamknięty (opcja kodu zam.).
Pressure sensor	Umożliwia to monitorowanie ciśnienie na wybranym przyłączu wlotowym za pomocą czujnika ciśnienia. Po wykryciu podciśnienia pomiar jest przerywany. Jeśli potem zmierzone ciśnienie próbki będzie odpowiednie, pomiar może zostać wznowiony (przy aktywnej opcji <b>Continue after error</b> ). Do ustawienia wartości granicznych służy zakładka <b>Service 1</b> (dostępna dla wersji z funkcją wykrywania ciśnienia na wlocie próbki wybieranej w kodzie zam.).
Leakage sensor	Opcja ta służy do włączania i wyłączania czujnika wycieku.
UV sensor	Opcja ta służy do włączania i wyłączania czujnika zamontowanego w reaktorze UV.
Calibr. single port	Jeśli używany jest analizator w wersji standardowej lub jeśli odpowiednie porty do testu SST i kalibracji nie są dostępne ze względu na ustawiony tryb nieciągły, opcji tej można użyć do wymuszenia wykonania kwalifikacji tylko z użyciem jednego portu (wlot 1). Proces kwalifikacji odbywa się wtedy sekwencyjnie i na żądanie operatora.
Continue after error	Jeśli podczas pomiaru wystąpi błąd, bieżący pomiar jest przerwany. Po usunięciu błędu (np. podciśnienie w linii pomiarowej), wybranie tej opcji umożliwi automatyczne wznowienie pomiaru. Wcześniej uruchamiane jest ponowne płukanie.
Show compensated cond.	Wynik pomiaru przewodności może być wyświetlany jako wartość po kompensacji wpływu temperatury lub bez kompensacji wpływu temperatury.

## Zakładka **Service 1** umożliwia ustawienie następujących parametrów:

Ustawienie	Opis
Temperature- Offset C1 [°C]	Wartość offsetu czujnika temperatury C1.
Temperature- Offset C2 [°C]	Wartość offsetu czujnika temperatury C2.
Temperature limit [°C]	Parametr ten określa wartość graniczną temperatury, której przekroczenie powoduje generowanie ostrzeżenia.

Ustawienie	Opis
Fast pump speed	Parametr ten określa prędkość płukania.
Record pause (puse x2 = delaytime	Parametr ten określa częstotliwość zapisu wartości mierzonych w pliku rejestru. Wartość 1 odpowiada 2 sekundom.
Max. limit conductivity [µS]	Parametr ten określa wartość graniczną przewodności, której przekroczenie powoduje generowanie ostrzeżenia.
Accuracy TOC value	Parametr ten określa liczbę miejsc dziesiętnych wyświetlanych wartości OWO.
Underpressure limit [bar]	Parametr ten jest wymagany dla opcji <b>pressure sensor</b> [czujnik ciśnienia]. Określa on ciśnienie na przyłączu włotowym próbki, przy którym powinien zostać wyświetlony komunikat błędu.
Underpressure restart [bar]	Parametr ten jest wymagany dla opcji <b>pressure sensor</b> [czujnik ciśnienia]. Określa on ciśnienie, przy którym pomiar powinien zostać wznowiony po wyeliminowaniu podciśnienia.

## Zakładka **Service 2** umożliwia ustawienie następujących parametrów:

Ustawienie	Opis
Use analog output [ON / OFF]	Parametr ten służy do włączenia lub wyłączenia wyjścia analogowego.
4 Channels(analo g output)	Jeśli system posiada opcję <b>Interval</b> [Interwał] i 4 wyjścia analogowe, parametr ten umożliwia aktywację podłączeń dodatkowych wyjść analogowych dla wartości OWO 2 i OWO 3.
0-20 mA (analog output)	Parametr ten służy do konfiguracji wersji z wyjściem <b>0-20 mA</b> . W przeciwnym razie, po przeskalowaniu wartości OWO sygnały analogowe mogą być błędne. Informacje o wersji systemu są podawane w końcowym raporcie z testów.
Idle analog output value (only with 0-20 mA option)	W przypadku wersji w wyjściem <b>0-20 mA</b> , gdy pomiar nie jest wykonywany, wartość sygnału na wyjściu systemu może być dowolna. Zgodnie z zaleceniami Namur NE43 powinna ona wynosić 3.7 mA.
Hold the last analog output value	W trybie nieciągłym pomiaru, wybranie tej opcji powoduje zatrzymanie ostatniej wartości sygnału wyjściowego w razie zmiany sygnału na wejściu, nawet wtedy, gdy żaden pomiar nie jest aktualnie aktywny.

## Zakładka Service 3 umożliwia ustawienie następujących parametrów:

Ustawienie	Opis
UV-Limit	Parametr ten określa maksymalny czas pracy lampy UV, po którym generowane jest ostrzeżenie.
Pump limit	Parametr ten określa maksymalny czas pracy węża pompy, po którym generowane jest ostrzeżenie.
Valves	Parametr ten wskazuje liczbę zaworów w analizatorze. Wartość ustawiona w tym parametrze powinna być zgodna ze stanem faktycznym. W przeciwnym razie podczas wybierania wlotów w trybie kalibracji i nieciągłym mogą wystąpić błędy.

Ustawienie	Opis
Universal digital output	Jeżeli analizator posiada uniwersalne wyjście binarne, parametr ten służy do wyboru zdarzeń systemowych, które mogą spowodować zmianę stanu na wyjściu. Fault [Błąd] - Wyjście zamyka się na czas pomiaru i otwiera w trybie gotowości lub w razie wystąpienia błędu Limit [Wart. graniczna] - zmiana stanu na wyjściu następuje po przekroczeniu wartości granicznej OWO lub przewodności Fault +limit [Błąd + Wart. graniczna] - Wyjście zamyka się podczas pomiaru i otwiera w trybie gotowości, bądź w razie wystąpienia błędu lub po przekroczeniu wartości granicznej OWO, lub przewodności.
Automatic report	Pod koniec dnia (o północy) generowany jest automatyczny wydruk na drukarce systemowej ustawionej jako drukarka standardowa.

## 8.3.6 Autostart

Jeśli podczas pomiaru nastąpi przerwa w pracy systemu (np. z powodu zaniku zasilania), podczas ponownego uruchomienia systemu wyświetli się okno **Autostart**. Jeśli użytkownik nie wyłączy funkcji autostartu naciskając przycisk **Deactivate autostart** przerwany pomiar zostanie ponownie uruchomiony.

auto start in	6 sec	deactivate autostart
---------------	-------	-------------------------

🖻 21 Okno Autostart

### Dezaktywacja/aktywacja autostartu

- 1. Wybrać menu Settings.
- 2. Wybrać zakładkę **Options 2**.
- 3. Włączyć/wyłączyć autostart za pomocą ustawienia **Continue after error**→ 🗎 30.

Jeśli włączona jest opcja aktywacji zewnętrznej, system rozpocznie pomiar tylko wtedy, gdy także taki sygnał pojawi się na wejściu.

### 8.3.7 Procedura wyłączenia

1. Otworzyć menu główne.

CA79	System ready Quit
	measure
	viewer
	qualification
	system
	settings
	user management
	Endress+Hauser 🖾

🖻 22 Menu główne

2. Nacisnąć przycisk Quit.

- └ Wyświetli się okno autoryzacji. Procedura wyłączenia obejmuje następujące czynności (możliwa wyłącznie po wprowadzeniu identyfikatora serwisu).
- 3. Wprowadzić hasło użytkownika.

4. W oknie logowania nacisnąć OK.

Naciśnięcie przycisku Enter na podłączonej klawiaturze lub kliknięcie myszą w następnym wierszu powoduje błąd logowania.

Po zamknięciu poszczególnych stron pojawia się okno wyskakujące. Odczekać ok. 30 sekund, aby wszystkie dane zostały zapisane.

Po zamknięciu programu i wyłączeniu systemu Windows można wyłączyć wyłącznik sieciowy analizatora.

### 8.3.8 Zapis danych pomiarowych

Regularnie należy wykonywać kopie zapasowe danych pomiarowych. Do wykonania kopii zapasowej konieczne są co najmniej 4-portowy koncentrator (hub) USB, mysz, klawiatura i pamięć USB o pojemności co najmniej 8 GB.

- 1. Wyłączyć całkowicie system .
  - └ Wyświetla się menu główne.
- 2. Wybrać menu Viewer.
- 3. Nacisnąć przycisk Online, aby wybrać dane online.
- 4. Wybrać zakładkę **Table**.
- 5. Nacisnąć przycisk **Export csv**.
  - └ Otwiera się menedżer plików.
- 6. Skopiować folder, który ma zostać zapisany i zapisać go w podłączonej pamięci USB.

## 8.3.9 Dostępne opcje

### Edytor trybu nieciągłego (opcja zamówieniowa)

Edytor umożliwia utworzenie sekwencji maks. 8 kombinacji portów wlotowych wykorzystujących wlot próbki, wlot 2 i wlot 3.

Edytor trybu nieciągłego można otworzyć przyciskiem **Interval list** (menu **Settings** w zakładce -> **Options 1**).

OPTIONS	PTIONS 1		OPTIONS 2
300	0 +	-	ppb limit [ppb]
10	) +	H	rinse qualification [s
10	) +	-	rinse measurement
1000	+ 00	ч	standard [ppb]
3	+	-	repetition
INTER	INTERVAL LIST		
			License Service

🖻 23 Menu Settings, zakładka Options 1

Jeśli wybrana jest opcja **Calibr. single port**, wlot 1 może być użyty do kalibracji lub testu SST bez konieczności odłączania przewodów.

1. Nacisnąć przycisk **Interval list** , aby otworzyć edytor trybu nieciągłego.

 Sekwencję nieciągłą można edytować w edytorze po naciśnięciu przycisku. Interval list

40046974

STEP 1Sample·60+-STEP 2NA·1+-STEP 3NA·11+-STEP 4NA·11+-STEP 5NA·11+-STEP 6NA·11+-STEP 7NA·11+-STEP 8NA·11+-				Time		
STEP 2       NA       1       +       -         STEP 3       NA       1       +       -         STEP 4       NA       1       +       -         STEP 5       NA       1       +       -         STEP 6       NA       1       +       -         STEP 7       NA       1       +       -         STEP 8       NA       1       +       -	STEP 1	Sample	~	60	+	-
STEP 3       NA       1       +       -         STEP 4       NA       1       +       -         STEP 5       NA       1       +       -         STEP 6       NA       1       +       -         STEP 7       NA       1       +       -         STEP 8       NA       1       +       -	STEP 2	NA	~	1	+	-
STEP 4       NA       -       1       +       -         STEP 5       NA       -       11       +       -         STEP 6       NA       -       11       +       -         STEP 7       NA       -       11       +       -         STEP 8       NA       -       11       +       -	STEP 3	NA	~	1	+	-
STEP 5       NA       -       1       +       -         STEP 6       NA       -       11       +       -         STEP 7       NA       -       11       +       -         STEP 8       NA       -       11       +       -	STEP 4	NA	~	1	+	-
STEP 6         NA         -         1         +         -           STEP 7         NA         -         11         +         -           STEP 8         NA         -         11         +         -	STEP 5	NA	~	1	+	-
STEP 7         NA         <         1         +         -           STEP 8         NA          1         +         -	STEP 6	NA	~	1	+	-
STEP 8 NA - 1 + -	STEP 7	NA	~	1	+	-
	STEP 8	NA	~	1	+	-

🖻 24 🛛 Widok edytora

Liczby w kolumnie Time [Czas] oznaczają czas pomiaru w minutach łącznie z płukaniem.

Jeśli dla danego kroku w kolumnie Port wybrano opcję **NA** lub jeśli lista jest całkowicie zapełniona, w trybie pomiaru sekwencja rozpoczyna się ponownie od kroku 1, dzięki czemu próbki są monitorowane w sposób ciągły.

Po każdym kroku system tworzy nowy plik danych. To odróżnia tryb nieciągły od trybu ciągłego, w którym, jeśli proces pomiaru nie został przerwany, nowy plik jest tworzony najpóźniej po 24 godzinach.

Pierwszy wiersz musi zawierać próbkę i czas.

### Dostosowanie oprogramowania do wymagań przepisów CFR 21, Część 11

CFR 21, Część 11 jest częścią Tytułu 21 Kodeksu Przepisów Federalnych, który określa przepisy amerykańskiej Agencji ds. Żywności i Leków (FDA) dotyczące prowadzenia dokumentacji elektronicznej i podpisów elektronicznych (ERES). Część 11 definiuje kryteria, zgodnie z którymi dokumentacja elektroniczna i podpisy elektroniczne są uważane za wiarygodne, rzetelne i równoważne dokumentacji papierowej (Tytuł 21 CFR, Część 11, Sekcja 11.1 (a)).

W celu dostosowania oprogramowania analizatora do wymagań Części 11, wprowadzono nową funkcję zarządzania użytkownikami. W oprogramowaniu, które jest zgodne z przepisami CFR 21 Część 11, w menu głównym widoczna jest pozycja menu **User management**.

CA79	system ready Quit
	measure
	viewer
	qualification
	system
	settings
	user management
	Endress+Hauser 🖾

🖻 25 Menu główne z funkcją zarządzania użytkownikami

		User data				login	-	Exit	47
	user	r managem	ent		ι	user ID	ð	service	
					pass	sword		*****	
<< p	lease selec	t >>	- d	eactivate user	ý.	valid (da	ays]		
<< p	lease selec	ct >>	<b>v</b> ur	nlimited validi	ly.	<u> </u>			
right	s assis	stant	• us	ser defines ne	w password;	Default	Password:	default	
1	0	#	s	%	^	84	*	(	)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	ó
Q	w	E	R	т	Y	U	I.	0	Р
A	s	D	F	G	н	, L	к	L	 #
z	x	с	v	В	N	м	= +		> x
		2				;	:		inerita

🖻 26 Menu User management

Do zalogowania się wymagane jest konto i hasło administratora.

Podczas pierwszego uruchomienia otwiera się menu z kontem **Install**. Po otwarciu menu, użytkownik jest proszony o zmianę domyślnego hasła na nowe.

- 1. Wprowadzić **install** jako identyfikator użytkownika.
- 2. Nacisnąć przycisk Login.
- 3. Wprowadzić hasło **default**.
- 4. Nacisnąć przycisk Login.
  - └ Pojawi się monit o podanie nowego hasła.
- 5. Wprowadzić nowe hasło i potwierdzić.
- 6. Z menu rozwijanego wybrać, czy dodać nowego użytkownika (opcja Add user) czy zmienić właściwości użytkownika (opcja User properties).

user management	user ID	service	
	password	*****	
v << please select >>     deactivate       add user     unlimited       user properties     unlimited	user valid (days validity	:]	
rights assistant 💌 🗌 user define	es new password; Default Pa	ssword: default	

### 🖻 27 Menu rozwijane

Dodawanie nowego użytkownika

1. Z menu rozwijanego wybrać opcję Add user.

 Dany użytkownik może tworzyć nowych użytkowników o tym samym poziomie uprawnień (np. użytkownik assistant [asystent] może tworzyć tylko innych asystentów).

2. W polu **User ID** wprowadzić identyfikator użytkownika.

User data	continue	Exit	99
choose user ID	user ID	service	
	password	*****	
add user v deactivate user ID test 123 unlimited v	user valid [days]		
rights assistant v user define	s new password; Default Pas	sword: default	

3. Wybrać odpowiednie uprawnienia z listy rozwijanej **Rights**.

User data	continue	Exit	4
please define user properties	user ID	service	
	password	*****	
add user deactivate us user ID test 123 unlimited val	valid [days]		
rights v assistant user defines	new password; Default Pass	word: default	
! administrator \$ %	^ &	• (	)

- 4. Określić, czy użytkownik ma być dezaktywowany, wybrać okres ważności hasła i czy ma zostać zdefiniowane nowe hasło.
  - 🛏 Standardowo ustawiane jest zawsze hasło domyślne.
- 5. Nacisnąć przycisk **Continue**.
  - Otwiera się kolejny ekran z monitem. W tym miejscu należy potwierdzić, czy dane użytkownika mają zostać zaktualizowane.

upuate use			
у	es	no	

6. Wcisnąć przycisk **Yes**.

Zmiana właściwości użytkownika

1. Nacisnąć przycisk User management w menu głównym.

2. Z listy rozwijanej wybrać użytkownika, którego właściwości mają zostać zmienione.

User data	continue	Exit	116
choose user ID	user ID	service	
	password	*****	
user properties 🔻 🗌 deactivat	e user valid [days]		
<pre>v &lt;&lt; please select &gt;&gt; unlimited</pre>	validity		
admin service user defin	nes new password; Default Password;	word: default	
User1	6 ^ &	* (	)

3. Zmienić właściwości użytkownika (uprawnienia (1), dezaktywacja (2), ważność hasła (3) lub reset hasła (4)).

User data	continue	Exit	116
change user properties	user ID	service	
	password	*****	
User properties v deactivate use User1 v unlimited value (1) rights v assistant operator user defines r	er (2) valid (days) ity (3) 90 1 wew password; (4) Default Pass	sword: default	
edministrator \$ %	^ & &	* (	)

► Nacisnąć przycisk **Yes** , aby zatwierdzić zmiany.

update	user-data ?		
	Ves	no	
	yes	no	

### Definiowanie nowego hasła

Użytkownik loguje się po raz pierwszy z domyślnymi prawami dostępu. Po zalogowaniu pojawi się monit o podanie nowego hasła. W menu **Rights** administrator może zdefiniować minimalną liczbę znaków identyfikatora i hasła jako jedno z podstawowych ustawień  $\rightarrow \cong 41$ .

- 1. Wprowadzić **install** jako identyfikator użytkownika.
- 2. Nacisnąć przycisk Login.
- 3. Wprowadzić hasło **default**.
- 4. Nacisnąć przycisk Login.
  - └ Pojawi się monit o podanie nowego hasła.
- 5. Wprowadzić nowe hasło w polu **Password**.

Login	login	Exit	120
please define your new password !	user ID	test123	
	password		
05.04.2019 00.19 login: [service] - system 05.04.2019 08:20 login: [service] - system - service 05.04.2019 08:21 login: [service] - measure Online 05.04.2019 10:14 login: [service] - measure online - exit 05.04.2019 10:15 login: [service] - viewer online			^
05.04.2019 10:18 login: [service] - settings 05.04.2019 10:18 login: [service] - settings - service			

🖻 28 Definiowanie nowego hasła

6. Wprowadzić ponownie hasło w polu **Password**.

Login	login	Exit	120
please confirm your password !	user ID	test123	
	password		
Colorados oblas rogini, per integi asystem     OS.04.2019 06:20 [logini; [service] - system - service     OS.04.2019 06:21 [logini; [service] - measure Online     OS.04.2019 06:21 [logini; [service] - measure Online     OS.04.2019 10:15 [logini; [service] - viewer online     OS.04.2019 10:15 [logini; [service] - viewer online     OS.04.2019 10:18 [logini; [service] - viewer online     OS.04.2019 10:18 [logini; [service] - viewer online			A III

☑ 29 Zatwierdzanie hasła

7. Nacisnąć przycisk **OK**, aby zatwierdzić hasło.

A0046983

user active	
ok	

### Zarządzanie uprawnieniami

Aby zdefiniować różne uprawnienia grup użytkowników i dokonać dodatkowych ustawień podstawowych w ramach zarządzania uprawnieniami, należy wykonać następujące czynności.

1. Wybrać menu Settings.

### 2. Nacisnąć przycisk **Rights management**.

→ Aby móc zmieniać wszystkie uprawnienia korzystając z funkcji zarządzania uprawnieniami, należy się zalogować jako administrator (operatorzy mogą zmieniać uprawnienia tylko dla asystentów).

OPTION	IS 1		OPTION	S 2
300	+	-	ppb limit [ppb]	
10	+	-	rinse qualificatio	on [sec]
10	+	-	rinse measurem	ent [se
1000	+	-	standard [ppb]	
3	+		repetition	
			RIGHTS MANAGEMENT	
			License Servi	ce E

🖻 30 Menu Settings, zakładka Options 1

Oprócz przydzielania uprawnień, administrator może również dokonywać następujących ustawień podstawowych:

- Minimalna liczba znaków identyfikatora (min. characters ID)
- Minimalna liczba znaków hasła (min. characters passw.)
- Okres ważności hasła
- Maksymalna liczba prób podania hasła (max. password tries)
- Czas wylogowania w sekundach

Rights Managemen	IT	EXIT 113
BASIC SETTINGS: min. characters ID ▲ 3 ▼ min. characters passw. ▲ 3 ▼ password validity ▲ 90 ▼ max. password trys ▲ 3 ▼ logout time [s] ▲ 120 ▼	RIGHTS:assist.measure online	operat admin.

🖻 31 Menu Rights management

Typ użytkownika i przypisane mu uprawnienia gwarantują, że każda czynność wykonywana na analizatorze może być rejestrowana i śledzona. Dane te można przeglądać w rejestrze audytorskim i nie można ich modyfikować ani w nie ingerować. Dla każdego pomiaru lub zmiany parametru należy wprowadzić komentarz w oknie dialogowym.

		Signature				login		Exit	118
please	e enter a co	omment (mi	n. 6 charac	ters) !	ι	user ID		admin	
					pass	sword	**	*****	
comment (	min. 6 charad	ters)							
	confirmat (data are v	ion ralid)				(Ex (da	it] - skip signi ta are invalid)	ng	
! 1	@ 2	# 3	\$ 4	% 5	^ 6	84 7	* 8	( 9	) 0
Q	w	E	R	т	Y	U	I	0	Р
A	S	D	F	G	н	J	к	(L	- #
z	x	с	v	В	N	м	= +	-	~ v
Shift		?		Space		÷	:	Backs	space

🖻 32 🛛 Funkcja komentarza

Błędne hasło lub użytkownik bez uprawnień

Po wprowadzeniu błędnego hasła podczas logowania, wyświetli się następujące okno:



🕑 33 Ekran komunikatu "wrong password [błędne hasło]"

W oknie wyświetlana jest również liczba możliwych prób zalogowania. Po trzech nieudanych próbach wprowadzenia hasła użytkownik zostanie zablokowany. Hasło może zresetować wyłącznie administrator  $\rightarrow \cong 39$ .

Dostęp nieuprawnionego użytkownika jest sygnalizowany w następujący sposób:



34 Ekran komunikatu "unauthorized user [nieuprawniony użytkownik]"

Jeśli użytkownik próbuje się zalogować bez odpowiednich praw dostępu, wyświetlany jest następujący komunikat.



🖻 35 Ekran komunikatu "no rights [brak uprawnień]

# 9 Obsługa

### Odczyt wartości mierzonych

Na ekranie pomiarowym analizatora wyświetlane są następujące wartości mierzone:

- OWO w ppb
- Przewodność (opcjonalnie wskazanie to można ukryć)
- Temperatura
- Krzywa obciążenia: OWO, przewodność



A0050163

# 10 Diagnostyka, wykrywanie i usuwanie usterek

## 10.1 Wymiana systemu węży

Aby zapewnić odpowiednie osadzenie węży, zaleca się ich przycinanie pod kątem prostym i bez deformacji końcówek za pomocą specjalnego przecinaka.

Poniżej opisano procedurę wymiany systemu węży. Węże są wykonane z FEP i dlatego w aplikacjach wody czystej i ultraczystej są odporne na działanie mediów wodorozcieńczalnych i nie wpływają w istotnym stopniu na zwiększenie zawartości OWO.

Systemy węży mogą wymagać wymiany, jeśli do układu dostanie się duża ilość zanieczyszczeń lub nieodpowiednie medium. Ponadto, w przypadku nieszczelności w systemie należy wymienić część (niektóre odcinki) systemu węży. Nieszczelności mogą być spowodowane na przykład niewłaściwym ciśnieniem medium w instalacji procesowej.

W systemie wykorzystywane są złączki UNF, stosowane również w chromatografii. Złączki te składają się ze specjalnego okucia i odpowiedniego złącza gwintowego (zwanego dalej gniazdem) wykonanego z tworzywa PEEK.

Podczas montażu okucia ulegają trwałemu odkształceniu mechanicznemu i przy każdorazowej wymianie węży wymagają wymiany. Gniazdo można wykorzystać ponownie, jeśli nie jest uszkodzone.

Do wymiany zestawu odcinka systemu węży potrzebne są następujące materiały:

- 2 okucia (do węża 1/8", kolor żółty)
- 2 złączki ¼-28 UNF
- 1 wąż FEP 1/8" o odpowiedniej długości
- Przecinak do węży kapilarnych



🗷 36 Odcinek węża

- 1 Okucie
- 2 Złączka gwintowa (oprawka)
- 3 Wąż

1. Kręcąc w lewo, poluzować złączki na odcinku węża.

- Wyjąć odcinek węża z obudowy i zmierzyć jego długość całkowitą.
   Długość mierzyć od okucia do okucia.
- **3.** Po ustaleniu właściwej długości przyciąć nowy wąż na odpowiednią długość, ucinając oba końce pod kątem prostym za pomocą przecinaka do węży.

4. Założyć pierwsze okucie na jeden z końców węża i nasunąć oprawkę na wąż.

A014

🗟 37 Mocowanie okucia w wężu

5. Następnie umieścić złączkę (przygotowaną zgodnie z opisem powyżej) w złączu śrubowym (1).



### 🛙 38 Złącze śrubowe

### 6. Wkręcić oprawkę w złącze śrubowe i dokręcić ręcznie





# 10.2 Historia zmian oprogramowania

Data	Wersja	Zmiany	Kompatybilność ze starszą wersją
01.05.2022	1.217b	Zaktualizowany graficzny znak towarowy Endress+Hauser	Tak
22.11.2021	1.209	Oprogramowanie wprowadzone na rynek wraz z urządzeniem	Tak

# 11 Konserwacja

Niewłaściwie przeprowadzona konserwacja może skutkować niedokładną pracą urządzenia i stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa!

- Wszystkie czynności konserwacyjne opisane w niniejszym rozdziale mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowany personel techniczny.
- Przed każdą czynnością konserwacyjną: Specjalistyczny personel musi dogłębnie poznać cały proces i doskonale rozumieć wszystkie związane z nim kroki.

# 11.1 Harmonogram konserwacji

Regularne wykonywanie prac konserwacyjnych gwarantuje sprawne działanie analizatora.

Częstotliwość	Czynności konserwacyjne
Przed każdą kalibracją	<ul> <li>Wymienić roztwór wzorcowy</li> </ul>
Co 6 miesięcy	<ul> <li>Wymienić wąż pompy</li> </ul>
Co 6 miesięcy	<ul> <li>Wymienić reaktor UV</li> </ul>
Co 24 - 36 miesięcy	<ul> <li>Wymienić statecznik reaktora UV</li> </ul>
	Może być wykonywana wyłącznie przez serwis autoryzowany przez Endress+Hauser!
Co 36 - 48 miesięcy	<ul> <li>Wymienić głowicę pompy</li> </ul>
	Może być wykonywana wyłącznie przez serwis autoryzowany przez Endress+Hauser!

Częstotliwość konserwacji w dużym stopniu zależy od aplikacji. Dlatego częstotliwość konserwacji należy dopasować do konkretnych potrzeb. Ważne jest jednak, aby wymienione tu czynności konserwacyjne były zawsze wykonywane regularnie!

# 11.2 Czynności konserwacyjne

## **A**OSTRZEŻENIE

### Urządzenie jest pod napięciem!

Niewłaściwe podłączenie może spowodować uszkodzenia ciała lub śmierć!

- PRZED rozpoczęciem czynności konserwacyjnych należy sprawdzić, czy żaden przewód nie jest pod napięciem.
- Odłączyć urządzenie od sieci zasilającej, wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

## 11.2.1 Pompa perystaltyczna

Wąż pompy perystaltycznej należy wymieniać co 6 miesięcy. Oprogramowanie analizatora wyświetla odpowiednie przypomnienie.



### 🖻 40 Pompa perystaltyczna

- 1 System węży
- 2 Wlot pompy
- 3 Adapter Luer
- 4 Opaski zaciskowe
- 5 Elementy mocujące wąż pompy
- 6 Głowica pompy
- 7 Korpus pompy
- 8 Wąż pompy
- 9 Wylot pompy

Procedura wymiany węża pompy:

- 1. Odciąć dopływ próbki.
- 2. Wyłączyć system  $\rightarrow \cong 33$ .
- 3. Wyłączyć wyłącznik główny analizatora.
- 4. Odłączyć wtyczkę zasilania.
- 5. Otworzyć analizator.
- 6. Otworzyć elementy mocujące wąż (5) wewnątrz obudowy pompy (7) i wyjąć z nich wąż pompy (8).
- 7. Zdemontować opaski zaciskowe (4) na końcach węży i wymontować węże (1).
- 8. Obracać głowicę pompy (6) i ciągnąc za jeden koniec zużytego węża pompy wyciągnąć go z obudowy pompy (7).
- 9. Obracając głowicę pompy (6) zamontować nowy wąż pompy i zamocować go w obudowie.
- **10.** Umieścić wąż pompy (8) w środku obudowy pompy (7) i zamknąć elementy mocujące wąż (5).
- **11.** Założyć wąż (1) i adapter luer (3) na nowy wąż pompy i zamocować za pomocą opasek zaciskowych (4).
- 12. Wyzerować czas pracy w menu System.

### 11.2.2 Reaktor z lampą UV

### **A** OSTRZEŻENIE

### Źródło krótkofalowego promieniowania UV!

Niewłaściwe postępowanie może spowodować uszkodzenia oczu i skóry!

- Przed przystąpieniem do prac przy reaktorze należy zawsze wyłączyć analizator i odłączyć go od zasilania!
- Zawsze wymieniać kompletny moduł reaktora!
- Wyłączyć uszkodzony reaktor z eksploatacji!
- ▶ Nigdy nie otwierać reaktora w celu wymiany poszczególnych jego elementów!
- Nigdy nie uruchamiać reaktora w stanie rozmontowanym lub ze zdemontowanym ekranem!
- Sprawdzać, czy izolacja na końcach reaktora jest nienaruszona (nieuszkodzone koszulki termokurczliwe)!
- Zepsute lub uszkodzone lampy UV należy utylizować jako odpady niebezpieczne, ponieważ zawierają rtęć.

Lampa UV w reaktorze jest używana wyłącznie jako źródło energii do utleniania. Po wielu godzinach pracy natężenie promieniowania lampy maleje, co powoduje zadziałanie czujnika i jest sygnalizowane na wyświetlaczu. Po wyłączeniu się czujnika punkt pomiarowy może jeszcze przez krótki czas pracować. Jednak ze względu na znacznie niższe natężenie promieniowania, system powinien być ponownie kalibrowany. Najpóźniej po 12 miesiącach reaktor należy wymienić.



#### 🖻 41 Reaktor

- 1 Wtyczka
- 2 Przyłącze medium
- 3 Uchwyt górny
- 4 Reaktor
   5 Uchwyt dolny
- oenwyt donty

Procedura wymiany reaktora jest następująca:

1. Odciąć dopływ próbki.

- **2.** Wyłączyć system  $\rightarrow \square$  33.
- 3. Odciąć wlot (2) i wylot medium (4).
  - └ Z reaktora może wtedy wypłynąć niewielka ilość wody (resztki).
- 4. Odłączyć wtyczkę (1) statecznika elektronicznego.
- 5. Zdjąć reaktor z uchwytów metalowej obudowy. W tym celu należy najpierw zdemontować reaktor z uchwytu górnego (3), a następnie z uchwytu dolnego (5).
  - Należy pamiętać, aby nie dotykać szklanych końcówek zużytego i nowego reaktora.
- 6. Włożyć nowy reaktor do systemu. Reaktor należy najpierw zamontować w uchwycie dolnym, a następnie w górnym.
  - Podczas montażu reaktora należy uważać, aby nie uszkodzić przewodów elektronicznych wtyczki i włożyć je za reaktor w specjalny przewidziany do tego celu rowek.
- 7. Podłączyć z powrotem statecznik elektroniczny i przewody medium.
- 8. Uruchomić ponownie system.
  - W trybie systemowym reaktor jest sprawdzany pod kątem prawidłowej, bezbłędnej pracy.
- 9. Po zakończeniu sprawdzenia należy wyzerować licznik czasu pracy reaktora.
  - ➡ Montaż nowego reaktora jest zakończony.
- Po wymianie reaktora, nowy reaktor musi pracować w trybie systemowym przez co najmniej 20 minut przy normalnej prędkości pompy i włączonej lampie. Wtedy usuwane są wszelkie zanieczyszczenia. Ponadto każdy nowy reaktor UV wymaga kalibracji.

## 11.3 Wyłączenie z eksploatacji

### A PRZESTROGA

### Czynności wykonywane podczas pracy analizatora

- Ryzyko uszkodzenia ciała i infekcji na skutek kontaktu z medium!
- Przed odłączeniem węży upewnić się, że nie są aktualnie uruchomione ani nie mają się wkrótce rozpocząć żadne działania, np. pompowanie próbki.
- Podczas pracy nosić odzież ochronną, okulary i rękawice ochronne lub podjąć inne stosowne środki ochrony indywidualnej.
- Rozlany reagent wytrzeć ściereczką jednorazową i spłukać czystą wodą. Następnie miejsce należy wytrzeć ściereczką do sucha.

### NOTYFIKACJA

# Przerwanie pracy na dłużej niż 3 dni bez uprzedniego wykonania "procedury wyłączenia z eksploatacji"

Możliwe uszkodzenie przyrządu!

Wyłączyć analizator z eksploatacji zgodnie z opisaną procedurą.

### Procedura wyłączenia z eksploatacji jest następująca:

- 1. Odciąć dopływ próbki.
- 2. Przepłukać analizator wodą ultraczystą.
- 3. Opróżnić całkowicie węże.
- 4. Wkręcić zaślepki do przyłączy.
- 5. Zaślepki włożyć we wszystkich wlotach i wylotach.

# 12 Naprawa

## 12.1 Części zamienne

Wykaz dostępnych części zamiennych można znaleźć na stronie internetowej:

www.endress.com/device-viewer

• Podczas zamawiania części zamiennych należy podać numer seryjny przyrządu.

## 12.2 Zwrot

Urządzenie należy zwrócić do naprawy, kalibracji fabrycznej lub gdy zamówiono lub dostarczono nieprawidłowe urządzenie. Firma Endress+Hauser posiadająca certyfikat ISO, zgodnie z wymogami przepisów prawa, jest obowiązana przestrzegać określonych procedur w przypadku zwrotu urządzeń, które wchodziły w kontakt z medium procesowym.

Aby zapewnić wymianę, bezpieczny i profesjonalny zwrot przyrządu:

 Zapoznać się z informacjami, procedurą i warunkami zwrotu urządzeń na stronie: www.endress.com/support/return-material.

# 12.3 Utylizacja

## 12.3.1 Utylizacja analizatora

### A PRZESTROGA

Ryzyko uszkodzenia ciała na skutek niewłaściwej utylizacji stosowanych roztworów wzorcowych!

- Podczas utylizacji należy przestrzegać instrukcji podanych w kartach charakterystyki bezpieczeństwa stosowanych chemikaliów.
- ► Przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących usuwania odpadów.

# X

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), produkt ten jest oznakowany pokazanym symbolem, aby do minimum ograniczyć utylizację

zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego jako niesortowanych odpadów komunalnych. Produktu oznaczonego tym znakiem nie należy utylizować jako niesortowany odpad komunalny. Zamiast tego należy je zwrócić do producenta, który podda je utylizacji w odpowiednich warunkach.

# 13 Akcesoria

W następnych rozdziałach opisano ważniejsze akcesoria dostępne w czasie wydania niniejszego dokumentu.

► Informacje o akcesoriach, które nie zostały wymienione w niniejszej publikacji można uzyskać u regionalnych przedstawicieli firmy Endress+Hauser.

### Zestaw reduktora ciśnienia CA78/79

Ciśnienie na wlocie: maks. 10 bar (145 psi), ciśnienie regulowane na wylocie

Nr zamówieniowy 71543593

### Zestaw wymiennika ciepła CA78/79

Temperatura: można stosować do temperatury maksymalnej 90 °C (194 °F)

Nr zamówieniowy 71543592

# 14 Dane techniczne

# 14.1 Wielkości wejściowe

Zmienna mierzona	OWO					
Zakres pomiarowy	0,5 1000 μg/l (ppb)					
Sygnał wejściowy	Wejście 24 V kontrolera (opcja)					
	Sygnał wejściowy z kontrolera uruchamia pomiar. Funkcja ta jest dostępna wyłącznie dla analizatorów jednokanałowych.					
	14.2 Wielkości wyjściowe					
Sygnał wyjściowy	Kanał pomiarowy 1					
	0/420 mA, separowane galwanicznie					
	Kanał pomiarowy 2 (opcja)					
	0/420 mA, separowane galwanicznie					
Sygnalizacja alarmu	1 port UNF ¼ - 28 dla odpływu próbki					
Obciążenie	Maks. 500 Ω					
 Charakterystyka wyjściowa	Zmienny sygnał pomiarowy w zakresie 4 20 mA					
	Tryb oczekiwania: 3,8 mA					
	14.3 Wyjścia prądowe, aktywne					
Zakres	0 20 mA; zgodnie z zaleceniami Namur NE43					

Napięcie zasilania	100/240 V AC, 4763 Hz			
Pobór mocy	Maks. 60 W			
Przewód zasilający	2 m, wtyczka sieciowa typ E/F, montowana fabrycznie			
	14.5 Parametry metrologiczne			
Zakres pomiarowy	OWO (ogólny węgiel organiczny)			
Maksymalny błąd pomiaru	+/- 0.5 µg/l (ppb) lub 1 % (większa z wartości)			
Granica wykrywalności (LOD)	0.1 µg/l (ppb)			
Czas odpowiedzi t90	50 s			
Liczba kanałów pomiarowych	13, w zależności od zamówionej wersji			
Wymagana objętość próbki	~ 14 ml/min.			
Reaktor UV	Reaktor UV z ciągłym monitorowaniem pracy			
Częstotliwość kalibracji	Analizator jest kalibrowany fabrycznie. Zaleca się wykonanie ponownej kalibracji po wymianie elementów wchodzących w kontakt z medium, takich jak wąż pompy lub reaktor UV.			
Częstotliwość konserwacji	<ul> <li>Wymiana roztworu wzorcowego - przed każdą kalibracją</li> <li>Wymiana węża pompy - co 6 miesięcy</li> <li>Wymiana reaktora UV - co 6 miesięcy</li> <li>Wymiana statecznika reaktora UV - co 24 - 36 miesięcy</li> <li>Wymiana głowicy pompy - co 36 - 48 miesięcy</li> </ul>			
Czas konserwacji	1 godz. miesięcznie			
	14.6 Warunki pracy: środowisko			
 Temperatura otoczenia	1045 °C (50113 °F)			

14.4	Zasilanie
<b>-</b>	additante

Temperatura składowania 2 ... 55 °C (35 ... 131 °F)

Wilgotność względna	10 90 %, bez kondensacji
 Stopień ochrony	IP 42 (wersja standardowa), IP54 (wersja opcjonalna)
Kompatybilność elektromagnetyczna <sup>3)</sup>	Emisja zakłóceń oraz odporność na zakłócenia, zgodnie z EN 61326-1: 2013, środowisko przemysłowe - klasa A
Bezpieczeństwo elektryczne	Urządzenie klasy 1 zgodnie z normą EN/IEC 61010-1:2010 Niskie napięcie: kategoria przepięciowa II Maks. wysokość pracy: 3 000 m (9 800 ft) n.p.m.
	2

# 14.7 Warunki pracy: proces

Temperatura próbki	< 50 °C (122 °F)
Ciśnienie medium	Maks. 0,5 bar (7,25 psi); zalecane 0,25 bar (3,62 psi)
Wylot próbki	Bezciśnieniowy
Jakość próbki	Próbka nie zawierająca cząstek stałych
Maksymalna przewodność próbki	2 µS/cm
Pobór próbek	<ul> <li>1 port próbki: 1 port dla testu SST w trybie ręcznym</li> <li>Opcja 1: 1 port próbki, 3 porty dla testu SST w trybie automatycznym</li> <li>Opcja 2: 3 porty próbki, 1 port dla testu SST w trybie ręcznym</li> </ul>

14.8 Konstrukcja mechaniczna

Konstrukcja, wymiary	$\rightarrow \cong 12$
Masa	Około 14 kg (30,86 lb)
Materiały	Obudowa ze stali k.o.
Parametry węży	Wąż dopływowy próbki 1/8 cala, śred. zewn. 3.2 mm, w zestawie podłączeniowym. Odstep od innych urządzeń: 50 cm.
	Maks. długość linii zasilania próbką: 2 metry, a maks. różnica wysokości 1 metr.

<sup>3)</sup> Eksploatacja analizatora zgodna z przeznaczeniem wymaga odpowiedniej jakości sieci zasilającej.

# Spis haseł

	,	•	
I		ł	٢

Adres producenta	. 8
Akcesoria	52
Analizator	
Montaż	13
Autostart	33

## В

Desprecedentetito
IT
Bezpieczeństwo eksploatacji
Bezpieczeństwo elektryczne
Bezpieczeństwo pracy
Bezpieczeństwo produktu
Błąd pomiaru

## С

-
Charakterystyka wyjściowa 53
Ciśnienie medium
Czas konserwacji
Czas odpowiedzi 54
Częstotliwość kalibracji 54
Częstotliwość konserwacji
Części zamienne
Czynności konserwacyjne

## D

53
ŧ5
4
9
6

## E

Edytor trybu nieciągłego	•		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3	5

## Η

Harmonogram konserwacji	
Historia zmian oprogramowania	)
T	
Identyfikacja produktu	,
T	
Jakość próbki	)
К	
Kalibracja i adiustacja	ł
Kod zamówieniowy 7	,

Kolejność montażu
Kompatybilność elektromagnetyczna 55
Konfiguracja
Konserwacja
Konstrukcja produktu 9
Kontrola po wykonaniu montażu
Kontrola po wykonaniu podłączeń elektrycznych 16

<b>L</b> Liczba kanałów pomiarowych
MMaksymalna przewodność próbki55Masa55Materiały55Montaż analizatora13
<b>N</b> Najnowocześniejsza technologia 6 Napięcie zasilania

## 0

•	
Obciążenie	
Obsługa	
Odbiór dostawy 7	
Opcje	
Opis produktu	
Ostrzeżenia	

## Ρ

Parametry metrologiczne
Parametry węży
Pobór mocy
Pobór próbek
Podłączenie
Podłączenie elektryczne
Podłączenie mediów
Pomiar
Procedura logowania
Przegląd wariantów obsługi
Przewód zasilający
Przeznaczenie przyrządu

### 

S
Schemat blokowy analizatora
Settings
Sprawdzenie przed uruchomieniem 20
Stopień ochrony
Stopień zanieczyszczenia 55
Strona produktowa
Struktura i funkcje menu obsługi
Sygnalizacja alarmu
Sygnał wejściowy
Sygnał wyjściowy
Symbole
System
System węży
Wymiana
Т
Tabliczka znamionowa

Uruchomienie	20
Utylizacja	51
Utylizacja analizatora	51

## V

-	
Viewer	3

## W

Warianty montażu 12
Warianty obsługi
Warunki pracy: proces
Warunki pracy: środowisko
Wejścia sygnałowe
Wielkości wejściowe
Wielkości wyjściowe
Wilgotność
Wskazówki bezpieczeństwa
Wskazówki dotyczące podłączenia 16
Wyjścia prądowe
Aktywne
Wykrywanie i usuwanie usterek
Wylot próbki
Wyłączenie
Wymagana objętość próbki 54
Wymagania dotyczące personelu 5
Wymiana reaktora 49
Wymiana węża pompy perystaltycznej 47
Wymiary

# Ζ

Zakres	53
Zakres dostawy	. 8
Zakres pomiarowy	54
Zalecenia montażowe	12
Zapis danych pomiarowych	34
Zasilanie	54
Zmienna mierzona	53
Zwrot	51



www.addresses.endress.com

